

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

COM. IND/W/55/Add.65/Rev.1/Corr.5

COM. AG/W/72/Add.65/Rev.1/Corr.5

28 octobre 1982

Distribution limitée

REPONSES AU QUESTIONNAIRE RELATIF AUX REGIMES DE LICENCES

SUEDE

Régime de licences appliqué aux marchandises des Chapitres 1 à 24 de la NCCD

Corrigendum

Page 1, réponse aux questions n° 2 et 3

La liste des produits pour lesquels une licence d'importation délivrée par l'Office national de commercialisation des produits agricoles est exigée doit être modifiée comme suit:

- viandes d'ânes, de mulôts, de bardots, de buffles, de sangliers et de chèvres;
- morues et harengs, autres qu'en filets, frais ou réfrigérés;
- harengs, autres qu'en filets, congelés;
- filets de hareng et de maquereau, frais ou réfrigérés;
- filets de morue, d'aiglefin et de merluce, congelés;
- certaines sortes de harengs salés, non séchés;
- crevettes et salicoques, cuites, congelées;
- pommes et poires, fraîches (restrictions saisonnières);
- café, même torréfié ou décaféiné;
- coques et pellicules de café;
- succédanés du café contenant du café;
- blé (à l'exception du blé dur) et méteil;
- sucres de betterave et de canne, à l'état solide;
- sirops purifiés, autres sirops et autres solutions de sucre;
- mélasses comestibles;
- extraits ou essence de café.

La référence aux "- champignons frais, réfrigérés ou congelés" qui figure dans le document portant le double symbole COM.IND/W/55-COM.AG/W/72/Add.65/Rev.1/Corr.4 en date du 22 octobre 1981 est à supprimer.

./.

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

COM.IND/W/55/Add.65/Rev.1/Corr.5
COM.AG/W/72/Add.65/Rev.1/Corr.5
29 October 1982
Limited Distribution

REPLIES TO THE QUESTIONNAIRE ON IMPORT LICENSING

Sweden

Import Licensing Procedure for Goods under CCCN Chapters 1-24

Corrigendum

Replies No. 2-3 on page 1

The list of products, subject to the requirement of an import licence from the National Agricultural Market Board, should be amended to read:

- meat of asses, mules, hinnies, buffalo, wild boar and goats;
- cod and herring, not in fillets, fresh or chilled;
- herring, not in fillets, frozen;
- herring and mackerel, in fillets, fresh or chilled;
- cod, haddock and hake, in fillets, frozen;
- certain kinds of salted, not dried, herring;
- shrimps and prawns, boiled, frozen;
- apples and pears, fresh (seasonal restrictions);
- coffee, whether or not roasted or freed of caffeine;
- coffee husks and skins;
- coffee substitutes containing coffee in any proportion;
- wheat (except durum wheat) and meslin;
- beet sugar and cane sugar, in solid form;
- table syrup, other syrup and other sugar solutions;
- edible molasses;
- extracts, essences or concentrates of coffee.

The reference to "-champignons, fresh, chilled or frozen" in the document with the double symbol COM.IND/W/55-COM.AG/W/72/Add.65/Rev.1/Corr.4, dated 22 October 1981, should be deleted.

./.